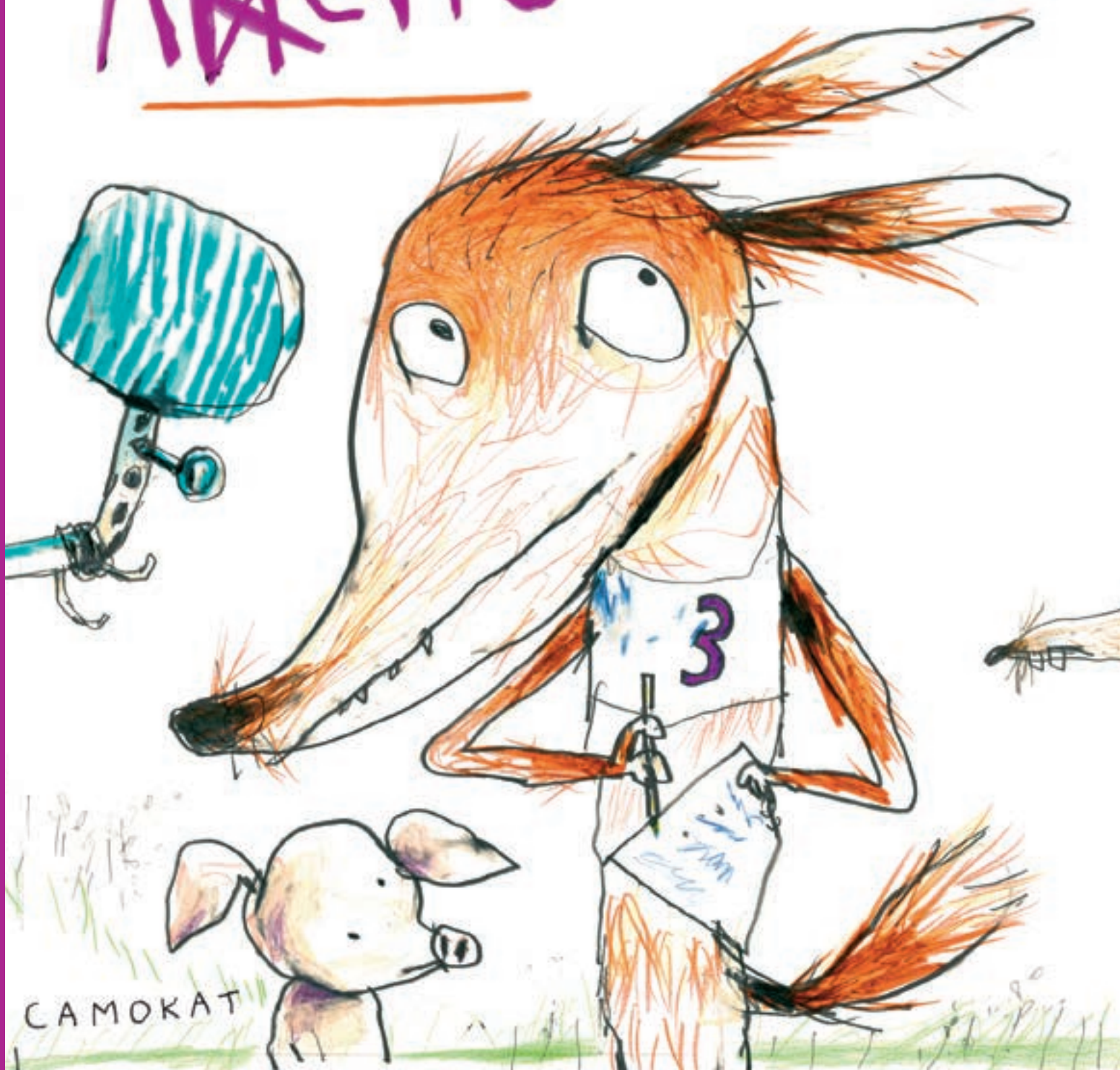


БЪЁРН РЁРВИК

ПЕР ДЮБВИГ



ЛЕСНОЙ КВЕСТ



САМОКАТ

Бъёрн Рёर्वик, Пер Дюбвиг • Лесной квест








УДК 821.113.5-341(02.053.2)
ББК 84(4Нор)6-44
Р42

Рёर्वик, Бьёрн.

Р42 Лесной квест: [для дошкольного и младшего школьного возраста] / Бьёрн Рёर्वик; ил. Пера Дюбвига; пер. с норвежского Ольги Дробот. – М.: Самокат, 2024. – 48 с.: ил. – (Другие истории о Лисе и Поросёнке). – ISBN 978-5-00167-631-7.

Охламоны разрешили Лису и Поросёнку участвовать в лесном квесте. С первыми тремя заданиями друзья справились играючи, а вот четвёртое – отыскать в их лесу редких зверей – выполнить оказалось ох как непросто. Что бы такого придумать? Очень уж хочется победить и заполучить заветный приз – крутящийся стул.

Другие истории о Лисе и Поросёнке рассказаны в книжках «Акулилка Враг Редиски», «Кафе „Птичий хвост“», «Как Поросёнок болел леопардозом», «Битва с комарами», «Дед-Надзор», «Вафлямбала», «Свитер на Рождество» и «Всёпроглот».

В соответствии с Федеральным законом № 436 от 29 декабря 2010 года маркируется знаком 

Иллюстрации Пера Дюбвига
Перевод Ольги Дробот
Литературный редактор Соня Кобринская
Корректор Алёна Щербакова

Вёрстка Софьи Митиной
Леттеринг Ани Леоновой
Ведущий редактор Ася Кравченко
Главный редактор Ирина Балахонова

ООО «Издательский дом «Самокат»:
119017, Россия, Москва, ул. Малая Ордынка, 18, стр. 1
+7 (495) 180-45-10, info@samokatbook.ru, www.samokatbook.ru
Отдел продаж: sales@samokatbook.ru

Книги по издательским ценам можно купить в магазинах издательства:
Москва, ул. Малая Ордынка, 18, стр. 1; Санкт-Петербург, Кронверкский просп., 63/31
и в интернет-магазине samokatbook.ru
Наши книги везде в мире: samtambooks.com

Подписано в печать 8.04.2024. Формат 60×90/8. Усл.-печ. л. 6. Тираж 4000 экз. Заказ №
Отпечатано в ООО «ИПК Парето-Принт», 170546, Россия, Тверская область,
Промышленная зона Боровлево-1, Комплекс №3А, www.pareto-print.ru

The original title: Rebusløpet
Copyright © Cappelen Damm AS 2003
© О. Дробот, перевод на русский язык, 2024
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательский дом «Самокат», 2024

БЬЁРН РЁРВИК
Рисунки ПЕРА ДЮБВИГА

ЛЕСНОЙ КВЕСТ

Перевод Ольги Дробот



Москва  Самокат



Как-то раз Лис и Поросёнок Хвост Морковкой гуляли по лесу и вдруг увидели охламона. Он стоял под деревом, уткнувшись в лист бумаги.

— Привет! — окликнул его Поросёнок.

— Тсс! Не отвлекай! — цыкнул на него охламон. — Я думаю, где крестик ставить.

Лис с Поросёнком подошли ближе и увидели на дереве бумажку с надписью «№ 1».

Охламон наконец выбрал квадратик и перечеркнул его.

— Теперь можешь сказать, чем ты занят? — спросил Поросёнок.

— У нас сегодня важные соревнования — всеохламонский лесной квест.

— Лисной? — оживился Поросёнок. — Вы бегае за лисами? Или они за вами?

— Лесной, — сердито ответил охламон. — При чём здесь лисы?

— Квест — это когда надо ходить от номера к номеру и выполнять разные задания, — объяснил Лис. — Видишь, у него путевой лист.

Поросёнку стало интересно.

— А можно нам с вами?







— Спросите у главного, — ответил охламон и махнул лапой в сторону.

Там в траве что-то мелькало.

Это охламонов командир спешил к ним на всех парах. На голове он нёс коробку и вид имел озабоченный. Сразу было понятно, что он о ч е н ь занят.

— Можно мы с Поросёнком тоже пройдем квест? — спросил Лис.

— Нет! Во-первых, он только для охламонов. Во-вторых, у меня не осталось номеров.

— А это что? — Лис показал на коробку. Из неё что-то вываливалось.

— Этот номер никто не хочет брать. Он в чернике изгваздан.

— А мы возьмём! Мы чернику любим.

Охламонов командир достал из коробки заляпанный номер.

— Очень даже миленький, — сказал Лис.

— Ну хорошо, отдам вам его. Участвуйте. Но чур без глупостей! — строго велел охламонов командир.





Лис с Поросёнком получили свой лист и огрызок карандаша и вернулись к дереву номер один.

На ветке сидела огромная птица и тарацилась на них.

— «Какая птица живёт в этом дереве? — прочёл Лис. — 1) сыч, 2) сычсарыч, 3) синица».

— Может, синица?

— Скажешь тоже, — фыркнул Лис. — У такой большой птицы должно быть большое имя. Давай отметим самое длинное.

И Лис поставил крестик на «сычсарыч».



У дерева номер два их ждала перевёрнутая вверх дном обувная коробка, на которой охламоны аккуратно разложили четыре гриба.

— «Перед вами шампиньон, лисичка, рыжик и трюфель. Где что?» — прочитал Лис.

— Лисичка, значит, есть, — нахмурился Поросёнок, — а сви-нушки, значит, нет? Вот же охламонство какое! Ладно, сейчас мы всё исправим...

И он решительно зачеркнул первое слово и написал поверх «поросьон».

— Второй гриб похож на лисюфель, согласен? — предложил Лис.

— А третий на трюжик, — подхватил Поросёнок.

— И осталась трюфичка.

— Ой, шампуньон забыли! — спохватился Лис.

Поросёнку казалось, что это уже перебор, но Лис заявил, что грибов много не бывает.





Третье задание они еле нашли — его спрятали за большим валуном.

— Тут в миске что-то непонятное, — сообщил Поросёнок.

Лис стал читать задание:

— «Что лежит в миске? 1) орех, 2) заячий помёт, 3) конфета».

Поросёнок схватил кругляш из миски, сунул в рот и стал жевать.

— Нельзя есть задания! — всполошился Лис.

— Можно, это же конфета, — заулыбался Поросёнок.

— Ага, тогда ставлю крестик на тройке, — кивнул Лис.

На четвёртом номере стоял охламон с плакатом «Звери простые и непростые».

— Запишите всех обычных и необычных зверей, каких встретите в лесу, а потом отнесите свой листок к большому дубу и там сдайте. Задание понятно?

— Да, — ответил Лис.

И вписал на листок: «Охламон».

